



## Подписан договор за техническа помощ

На 12 януари 2009 г. в Министерството на околната среда и водите – гр. София, Кметът на община Елин Пелин – г-жа Гая Георгиева, подписа с Техническа помощ за подготовка на инвестиционен проект за „Канализационна и водоснабдителна система, пречиствателна станция за отпадъчни води и довеждащи колектори – с. Нови хан.

Както казахме в предишен

брой, съгласно Проекта ще бъдат реабилитирани съществуващата водопроводна мрежа и доизградена нова водопроводна мрежа, както и канализационна система с пречиствателна станция за отпадъчни води и събирателни колектори, които да обхващат отпадъчните води от новата канализация.

Общата цел е опазване и подобряване състоянието на водите в района на община Елин Пелин.



## ОБЯВЛЕНИЕ

Община Елин Пелин (2100 гр. Елин Пелин, пл. "Независимост" №1, тел. 0725/ 68620, факс 0725/ 60200) обявява график за обществено обсъждане на Общия устройствен план на Общината по населени места както следва:

с. Петково – на 19.01.09 г. от 18.00 ч. в салона на Читалището

с. Гризорево – на 20.01.09 г. от 18.00 ч. в салона на Читалището

с. Голема Раковица – на 21.01.09 г. от 18.00 ч. в салона на Читалището

За с. Доганово, с. Огняново, с. Караполици и с. Богданлия – на 22.01.09 г. от 18.00 ч. в салона на Читалището в с. Доганово

с. Лесново – на 23.01.09 г. от 18.00 ч в салона на Читалището

с. Равно поле – на 26.01.09 г. от 18.00 ч в салона на Читалището

с. Мусачево – на 27.01.09 г. от 18.00 ч. в салона на Читалището

За с. Чурек и с. Потоп – на 28.01.09 г. от 18.00 ч. в салона на кметство с. Чурек

За с. Столник и с. Елешница – на 29.01.09 г. от 18.00 ч. в салона на Читалището в с. Столник

За с. Нови хан и в. з. Побит камък – на 30.01.09 г. от 18.00 ч. в салона на Читалището в с. Нови хан

За с. Габра и с. Крушовица – на 02.02.09 г. от 18.00 ч. в салона на Читалището в с. Габра

За гр. Елин Пелин и с. Гара Елин Пелин – на 03.02.09 г. от 18.00 ч. в заседателната зала в сградата на Община Елин Пелин

На вниманието на заинтересованите лица, планът е на разположение в Общината.

## Д-р Валентина Паликова – заместник-кмет за поредния проект, по който община Елин Пелин кандидатства

Д-р Паликова, разкажете ни повече за проекта „Подкрепа за подобряване на градската среда“ към МРРБ

Проектът обхваща: Централен градски площад с пешеходната зона, централен градски парк, детски площадки в междублоковия простор, спортни площадки, места за отпочиване около чешма Гаударец и тротоарите на улици на града.

Работата по проекта започна през месец октомври, като се включиха всички служители от отделите „ТСУ“ и ЕВрофондове.

Какво се цели с Проекта?

Основната цел е да се запази духа и характера на зоната като пешеходна, създаване на нова визия, повишаване привлекателнос-

тта на региона за посетители и външни инвеститори, както и създаване на балансирано, функционално, естетическо, социално и представително пространство в централната градска част, което да подсуши необходимите условия за провеждане на разнородни мероприятия (социални, религиозни, културни), за срещи, отпочиване и др.

Дизайнерско решение на декоративната настилка на площада и цялостната ѝ подмяна. Фигурите на декоративната настилка се вписват във формите на площада и пешеходните зони.

• Възстановяване на стените и цялостна подмяна на облицовките на зелените площи.

те ограждения на бивши зелени площи и кашпи.

• Засаждане на нова висока гървесна разтрителност по трите ръкава на площада, за да се върне в по-уютно и привлекателно място в летните горещини.

• Реновиране и разширяване на съществуващите канали и поставяне на нови илцови решетки.

• Осветяване на уличното осветление

• Поставяне на ново декоративно осветление в парковите зони.

• Осветяване на пластичните с декоративно осветление.

• Поставяне на пейки за отпочиване и кошчета за смет

• Поставяне на нови кашпи на характерни места - обозначени в проекта.

• Поставяне на антипаркингов елементи по тротоарите към улиците с движение на МПС.

• Подмяна на настилките и бордюрите по тротоарите

• Благоустройство на зелените зони.

• Запазва се паметника в Централния парк, както като местонахождение, така и като визия. Реставрира се и се обновява.

Каква е стойността на Проекта, ако бъдат одобрени?

Малко над девет милиона и половина. Направен е и проект за видеонаблюдение на целия град с цел повишаване на сигурността и надеждна охрана на обществени институции – училища, детски градини, обществени места.

## Общинските съветници решават

На 18 декември 2008 г. общинският съвет Елин Пелин проведе своето редовно заседание последно за 2008г. Децата от ЦДЛ „Радост“ сувакаха общинските съветници за здраве, благополучие и берекет и им пожелаха повече мъдри решения за 2009 г.

ОБС Елин Пелин взеха следните решения:

1. Общински съвет - Елин Пелин одобрява включването на Григор Методиев Найдюв от с. Лесново в списъка за отпускане на еднократна финансова помощ в размер на 75.00 лв. за месец декември 2008 г.

2. Об С-Елин Пелин отпуска еднократна парична помощ от Община Елин Пелин, в размер на 75.00 лв., на следните лица:

Георги Савов Трайков - гр. Елин Пелин  
Кирилка Георгиева Тодорова - гр. Елин Пелин  
Надка Дамянова Иванова - гр. Елин Пелин

Стоиленка Стошлова Стойна - с. Караполици

Василка Костадинова Спасова - с. Карполичи

Недялко Кирилов Коцев - с. Петково  
Красимир Николаев Стоев - с. Нови хан  
Николай Паунов Стоев - с. Нови хан  
Велин Митов Петков - с. Нови хан  
Милка Зафирова Велнова - с. Нови хан  
Грозда Георгиева Доротева - гара Елин Пелин

Невена Димитрова Вълчева - гара Елин Пелин

Григор Методиев Найдюв - с. Лесново

3. Общински съвет - Елин Пелин приема ПУП - ПРЗ за имот № 017131, находящ се в землището на гр. Елин Пелин, като частта от имота необходима за изграждане на улчна регулация да бъде безвъзмездно прехвърлена на Община Елин Пелин за изграждане на улица от страна на собственика.

4. Общински съвет - Елин Пелин взема решение да се отпусне еднократна финансова помощ в размер на 1 000 лв. на Златка Ивановна Георгиева от с. Равно поле за закупуване на необходими лекарства и предстояща операция от жлъчка, поради влошеното ѝ финансово състояние.

5. Общински съвет - Елин Пелин взема решение да се отпусне еднократна парична помощ в размер на 1 800 лв. на Даринка Йорганова Петрова от гр.Елин Пелин, за нуждите на дъщеря ѝ Кристина Кирилова Петрова, поради влошеното ѝ здравословно състояние.

Общински съвет - Елин Пелин взема решение да се отпусне еднократна парична помощ в размер на 240 лв. на Ваня Миткова Методиева от с.Равно поле, за нуждите на синът ѝ Веселин Методиев Цветанов, поради влошеното му здравословно състояние.

6. Общински съвет - Елин Пелин взема решение да се отпусне еднократна парична помощ в размер на 150 лв. на Цветко Иванов Велчов от с. Столник, за закупуване на дрехи и учебни пособия на сина му Иван Цветков Велчов, поради влошеното им финансово състояние.

7. Общински съвет - Елин Пелин взема решение да се отпусне еднократна финансова помощ в размер на 2 000 лв. на Ивельна Борисова Атанасова от с.Гризорево, поради труното материално състояние на семейството.

8. Общински съвет - Елин Пелин взема решение да се отпуснат финансови средства за медицинска операция на коляното на Борислав Георгиев Кузев, като изплащането се осъществи по фактура в размер го 2 000 лв.

9. Общински съвет - Елин Пелин взема решение да се отпусне еднократна финансова помощ в размер на 300 лв. на Росица Стефанова Петрова от с. Габра, за нуждите на двете ѝ деца за закупуване на дрехи, поради влошеното им финансово състояние

• Общински съвет - Елин Пелин изпълномощава Кмета на Община Елин Пелин - г-жа Гая Георгиева да прекрати, считано от 06.11.2008 г. договор за наем от 23.12.1998 г. за недвижими имот: петно с площ 7.7 кв. м., находящ се в левия ъгъл на двора на СОУ „ Васил Левски“, гр. Елин Пелин между Община Елин Пелин и Веска Борисова Карлова.

• Общински съвет - Елин Пелин опрощава дължимия към 06.11.2008 г. наем в размер на 91.88 лв.

10. Общински съвет - Елин Пелин приема Наредба за определянето и артистирането на местните такси и цени на услуги на Община Елин Пелин.

11. Общински съвет Елин Пелин взема решение за прекратяване на съ-

бственост чрез замяна на следните недвижими имоти:

• 118/5135 кв.м. от УПИ ХХ-1683 за търговска и складова дейност в кв.134 - собственост на наследниците на Никола Ангов Кръстев, Йордан Иванов Ангов, Ляляна Иванова Андова, Стоенка Георгиева Вельова, Ляляна Георгиева Николова, Илия Димитров Дечов, н-ш на Благош Димитров Дечов

• 118/77130 кв. м. - от УПИ I- за физическа култура и спорт в кв.134 - общинска собственост.

• Да утвърди пазарни оценки на имотите предмет на замяната, изготвени от лицензиран оценител.

• 118/5135 уг. части от ХХ-1683 за търговска и складова дейност в кв.134 - 14 160.00 лева

• 118/77130 уг. части от УПИ I- за физическа култура и спорт в кв.134 - 14 160.00 лева.

• Да изпълномощава Кмета на Община Елин Пелин да сключи договор за прекратяване на съсобственост чрез замяна.

12. Общински съвет Елин Пелин утвърждава пазарна оценка във връзка с приключване на процедура за продаж-

буване на недвижими имоти:

• 118/5135 кв.м. от УПИ ХХ-1683 за търговска и складова дейност в кв.134 - собственост на наследниците на Никола Ангов Кръстев, Йордан Иванов Ангов, Ляляна Иванова Андова, Стоенка Георгиева Вельова, Ляляна Георгиева Николова, Илия Димитров Дечов, н-ш на Благош Димитров Дечов

• 118/77130 кв. м. - от УПИ I- за физическа култура и спорт в кв.134 - общинска собственост.

• Да утвърди пазарни оценки на имотите предмет на замяната, изготвени от лицензиран оценител.

• 118/5135 уг. части от ХХ-1683 за търговска и складова дейност в кв.134 - 14 160.00 лева

• 118/77130 уг. части от УПИ I- за физическа култура и спорт в кв.134 - 14 160.00 лева.

• Да изпълномощава Кмета на Община Елин Пелин да сключи договор за прекратяване на съсобственост чрез замяна.

12. Общински съвет Елин Пелин утвърждава пазарна оценка във връзка с приключване на процедура за продаж-

## Газоенергийната криза

Във връзка със създамата се кризисна обстановка след спирането на газо-подаването от Украйна към България и наложено то ограничение на потреблението от „Булгартрансгаз“ ЕАД към Газо-енергийно дружество Елин Пелин ООД, потърсихме коментар при г-н Иван Кокалов – Управител на Газо-енергийно дружество Елин Пелин ООД.

**Г-н Кокалов, бихте ли внесли повече яснота за газовата криза?**

Украйна има претенции към Русия за цената на газа. Целта е доставките на газа за Украйна да са с по-ниска цена и по-висока цена за транспортирането на газа към останалите държави.

Русия намали количеството газ към Украйна и първо се затвори крана на подаване към България и Румъния, после за цяла Европа и то без преупреждения. Това е така, понеже 85% от газо-преносната линия за България минава през Украйна.

С официално писмо от „Булгартрансгаз“ ЕАД от 06.01.2009г. подаването на природния газ от Автоматизираната газо-регулаторна станция (АГРС), намираща

се между гр. Елин Пелин и гара Елин Пелин, към газопреносната мрежа на общината е съвседно до санитарен минимум 600 куб. м на час, при нормален разход от 2500 куб. м на час. Спирането на газа на територията на община Елин Пелин за сега основно касае промишлените предприятия – „Миролло – България“ АД, „Шамот“ АД, „Малц“ АД и „Верила“ АД.

**Отразява ли се потреблението на природен газ за битовите нужди?**

Не! Но трябва да сме толерантни. Ако работят всички училища, болницата на територията на общината ще бъде превишен лимита от 600 куб. м на час.

Молбата ми към домакинствата ползващи газ за отопление е да ползват през часовете на децата газ или както следва:

- през деня от 10:00 до 14:00 ч.
- вечер от 17:00 до 24:00 ч.

**Как ще се отрази това на дружеството?**

Според мен негативно ще бъде отношението на хората, които са се настроили да ползват газ и на тези, които ползват. Ако Русия отстъпи на Украйна се очаква цената на газа да се увеличи.

Смятам, че държавата ни трябва да вземе мерки и да се потърсят групи пътища за доставката на природен газ и използването на алтернативната Европейска мрежа за пренос на газ.

Във връзка със създамата се кризисна обстановка са взети мерки и хората трябва да са наясно с това, което се случва. При такива случаи е нужно са се съдейства за следното:

1. Всички общински учреждения, които могат да ползват алтернативно гориво (електроенергия, твърдо гориво, нафта) да направят необходимото, като заменят изцяло или частично ползването на природен газ.

2. Целодневните детски градини да преминат на часов график както следва:

- сутрин от 6:00 до 10:00ч.
- следобед от 14:00 до 16:30 ч.

3. Общинските училища да преминат на едномесен режим на обучение и да ползват природен газ за отопление:

- от 6:00 до 12:00 ч.

4. Всички обществено административни и промишлени предприятия на територията на община Елин Пелин са ограничени да ползват природен газ, осигуряващ подгаряне на инсталациите срещу евентуално замръзване.

**Вашата прогноза за изхода от газо-енергийната криза?**

Съобразяваме се с това, което се казва официално. Надяваме се насрочно споразумение между Русия и Украйна относно цената на газа и нормализиране на доставките на природен газ до България.

**Иван Кокалов – Управител на Газо-енергийно дружество Елин Пелин ООД**

**Засегнати ли бяха училищата и детските градини от общината от ниските температури и от газовата криза?**

**Мнение на директорите от общината**

**М. Колева – директор на ЦДГ "Рагост"**

При нас всичко беше нормално. Температурите в детското заведение бяха между 18-20 градуса, съобразени с изискванията на РИ-ОКОЗ. Графикът на отопление, бе съобразен с режима на детската градина, а именно - по време на сън са необходими по-ниски температури. Имаме и алтернатива за отопление, че кри-

зата бе продължила.

**Герана Иванова – директор на НУ „Христо Ботев“**

Ниските температури и газовата криза не ни засегнаха. Водеше се нормален учебен процес. Температурите в сградата бяха нормалните между 18-21 градуса.

**Нина Стоянова – директор на НУ „Отец Паули“, гара Елин Пелин**

Нямахме затруднения. Кризата не наруши учебния процес при нас.

**Светла Александрова – директор на ОУ „Иван Вазов“**

Въпреки ниските температури, нямаме проблеми с отоплението.

**Тук е мястото за Вашата реклама!**

**За контакти:**  
0893441438; 0893441472  
e-mail: ep\_dnes@abv.bg  
www.elinpelin.org

## Критиката не може са се загуши с компромат!



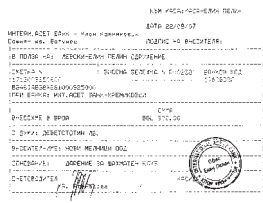
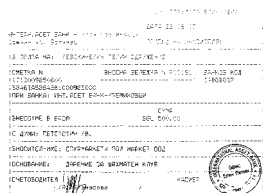
На 01.11.2008 г. в гр. Елин Пелин се провежда общинската отчетно – изборна конференция БСП. Аз, в качеството си на делегат и секретар на четвъртата основна организация в гр. Елин Пелин, отправих критични бележки към ръководството на общинската организация в лицето на Трайко Цветанов – председател и Валери Брънзев – заместник-председател за техния тоталитарен стил и метод на работа, за зоненията на местни партийни кадри, за загубата на местните избори и то за трети пореден път, за разпродажбата на общинска собственост по времето на мандата на кмета Янко Янков и др.

От името на нашата основна организация поисках оставките на Трайко Цветанов и Валери Брънзев, за които имахме решение след моето изказване Трайко Цветанов извършва преварителен подготвен компромат, като ме обвини, че аз съм участвал в предизборния щаб на ЗНС – гр. Елин Пелин, за което съм получил 1700 лв. На конференцията аз категорично заявих, както и сега заявявам, че това не е вярно. Въпросните пари са преведени от фирми по банков път на СК „Левски“ Елин

Пелин като гаранция за шахматния клуб, в който аз съм треньор, видно от голю публикуваните банкови документи: Вносна бележка № P00181/22.08.2007 г. Вносна бележка № P00238/ 22.08.07 г.

В знак на протест и за грубо нарушение на Устава на БСП аз и още десетина делегати напуснахме конференцията. Някои мои доброжелатели умислено разгласяват на обществеността, че аз съм изключен от редиците на БСП. Съгласно чл. 20 от Устава на БСП, партийното положение на член на БСП се обсъжда и решава от основната партийна организация, в която членува. Основната организация, в която аз членувам, няма решение за изключване от редиците на БСП. За съжаление това е моралът на някои представители на новия общински елит, които се зотви да печели следващите месни избори.

**Вельо Колев**



## Общинските съветници решават

⇨ от стр. 1

ба на основание чл. 35, ал.1 от Закона за общинската собственост (продажба чрез публичен търз) и чл.56, ал.1 от Наредба №4 на Общински съвет Елин Пелин на недвижим имот - частна общинска собственост, представляващ: имот №002048, находящ се в земленището на с.Равно поле, местността "Бегова ливада", с начин на трайно ползване: Врем.неизп. нива, IV (четвърта) категория, с площ от 2.069 га. (два дека и шестдесет и девет кв. м.) в размер 41 380 лв.

- Общински съвет Елин Пелин взема решение за откриване на процедура за продажба (чрез публично оповестен конкурс) на недвижим имот, представляващ II-ри етаж на масивна сграда битов комбинат – построян в УПИ VII-за битов комбинат, кв.88 по плана на гр.Елин Пелин, със ЗП 187,17 кв.м., заедно с прилежащите се 25,12 и част от общите части на сградата и 20,94% и част от УПИ VII-за битов комбинат в кв.88, актуван с акт за частна общинска собственост №1362/24.10.2005 год., вписан в АВ.

- Упълномощава Кмета на Община Елин Пелин, да проведе процедура за продажба по т.1, съгласно утвърдена пазарна оценка изготвена от лицензиран оценител.
- 13. Общински съвет Елин Пелин утвърждава пазарна оценка във връзка с приключване на процедура на основание чл.35, ал.3 от Закона за общинската собственост и чл.59, ал.1 от Наредба №4 на Общински съвет Елин Пелин (продажба на земя частна общинска собственост на собственика на законно построена върху нея сграда) на недвижим имот - частна общинска собственост, представляващ: УПИ VI-277 в кв. 27 с площ от 715 кв. м. (седемстотин и петдесет кв. м.) по плана на в. з. Побит камък, община Елин Пелин в размер на 8 580 лв.

- Общински съвет Елин Пелин взема решение за прекратяване на собственост с Община Елин Пелин за 25 кв.м. от улица с о.т.83-84, които се продават към УПИ I-175, кв.24 по плана на с.Стоаник, община Елин Пелин, област Софийска съгласно кадастрален и регулационен план, утвърден със заповед №АБ-72/30.12.1982 год. Собственник на УПИ I-175 в кв. 24, целият с площ от 555 кв. м. по плана на с.Стоаник, област Софийска е Евелина Мариова Илиева, съгласно нотариален акт №171, том I, дело №157/2008 год.

- Утвърждава изготвената пазарна оценка от лицензиран оценител на имота посочен в т.1 във връзка с прекратяване на собственост с Община Елин Пелин в размер на 210 лв. (двеста и десет лева и 00 ст.)
- Упълномощава Кмета на Община Елин Пелин да сключи договор за прекратяване на собственост с продаваемите 7 кв. м. към УПИ XIV-10, кв.2 по плана на с.Озряново, община Елин Пелин по утвърдена оценка, изготвена от лицензиран оценител с Анаелия Димчева Димова и Паола Димчева Димова.
- 15. Общински съвет Елин Пелин взема решение за прекратяване на собственост с Община Елин Пелин за 25 кв.м. от улица с о.т.83-84, които се продават към УПИ I-175, кв.24 по плана на с.Стоаник, община Елин Пелин, област Софийска съгласно кадастрален и регулационен план, утвърден със заповед №АБ-72/30.12.1982 год. Собственник на УПИ I-175 в кв. 24, целият с площ от 555 кв. м. по плана на с.Стоаник, област Софийска е Евелина Мариова Илиева, съгласно нотариален акт №171, том I, дело №157/2008 год.

имота посочен в т.1 във връзка с прекратяване на собственост с Община Елин Пелин в размер на 850лв. (осемстотин и петдесет лева и 00 ст.)

- Упълномощава Кмета на Община Елин Пелин да сключи договор за прекратяване на собственост с продаваемите 25 кв.м. към УПИ I-175, кв.24 по плана на гр.Елин Пелин, община Елин Пелин по утвърдена оценка, изготвена от лицензиран оценител с Евелина Мариова Илиева.

- 14. Общински съвет Елин Пелин взема решение за прекратяване на собственост с Община Елин Пелин за 7 кв. м. (седем кв. м.) от улица с о.т.101-, които се продават към УПИ XIV-10, кв. 2 по плана на с. Озряново, община Елин Пелин, област Софийска съгласно кадастрален и регулационен план, утвърден със заповед №АБ-72/21.03.1983 год. Собственник на УПИ XIV-10 в кв. 2, целият с площ от 457 кв. м. (четирисотин петдесет и седем кв. м.) по плана на с. Озряново, област Софийска са Анаелия Димчева Димова и Паола Димчева Димова, съгласно нотариален акт №170, том VI, дело №1007/2008год.

- Утвърждава изготвената пазарна оценка от лицензиран оценител на имота посочен в т.1 във връзка с прекратяване на собственост с Община Елин Пелин в размер на 210 лв. (двеста и десет лева и 00 ст.)
- Упълномощава Кмета на Община Елин Пелин да сключи договор за прекратяване на собственост с продаваемите 7 кв. м. към УПИ XIV-10, кв.2 по плана на с.Озряново, община Елин Пелин по утвърдена оценка, изготвена от лицензиран оценител с Анаелия Димчева Димова и Паола Димчева Димова.

15. Общински съвет Елин Пелин



Здраве и благополучие пожелаха деца от ЦДГ "Рагост"

## Има думата общинският съветник

**"Интересите на общината стоят над всичко друго"**

Роден е в с. Муса-чево през 1943 година. Завършил е химия в Софийски университет. Работил е като учител по химия в СПУ "Д. Благоев" - гр. Елин Пелин, като научен работник в научно-изследователски институт, като началник на химичен цех в "Кремиковци". Много години е бил общински съветник в община Елин Пелин. Участвал е в местни избори и като кандидат за общински кмет. Семейен е, с една дъщеря и двама внуци.

**Г-н Йосифов, Вие сте общински съветник в община Елин Пелин от много години. Какви са мотивите Ви за кандидатстването Ви и този път?**

На този въпрос е най-лесно да се отговори с някакво клише. Аз клише няма да използвам и за това този въпрос се оказва много труден. Причините са много. Аз ще посоча само една - главната.

По време на миналия мандат станал свидетел на най-разбуйненото управление на общината и на нежелано досега оgrabване на нейни държавни и недривни собствениности. Общината обедня. Много обедня. Тя остана с много малко собствениности. И това ще се отрази много зле върху усилията да се развие икономически. Успехът цялата моя и на още няколко общински съветници безпомощност да се промислят ефективни на грабежа на управляващото мнозинство. И реших окончателно да се оттегля от всякаква обществена работа. Но бях поканен от ползващи се с обществено доверие местни политици и общественици да участвам в изборите от името на новосъздадена коалиция. Тя заслужаваше да получи високо обществено доверие. Надявах се, че при неин пълен или дори частичен успех на изборите, ще може коренно да се промени системата на управление на общината. Искам да видя, че това е станало и да дам личния си принос това да се случи.

**Вашето мнение за работата на местния парламент?**

Не мога да кажа, че сезащният парламент много последователно следва нормите на висок морал и стриктна защита на интересите на общината. Но не мога да не кажа, че стилът на работа е различен. Има много повече прозрачност, повече морал, повече отвореност, а и опозицията по-ефективно работи като коректив.

**Често ли се срещате с избирателите си и какъв е Вашият реален принос за времето, през което сте общински съветник?**

Нескромно е да се каже, но моите срещи с избирателите нямат свършване. Това има своето обяснение. Аз гъвкаво участвах в местни избори като кандидат за общински кмет. По много пъти съм посещавал всички населени места. Много разговори съм водел. Болшинството от хората в общината ме познават. Търсят ме, искат съвети, съдействие или

просто еи така да си поговорим за местната политика.

Що се отнася до работата ми в Общинския съвет - председател съм на комисията по "Здравеопазване, образование, култура, вероизповедание, спорт и туризъм". Регулярни са заседанията ѝ. Отговорно работят всички нейни членове. Член съм и на комисията "Програми за развитие, екология, енергетика". Член съм на Преседателския съвет към Общинския съвет. Председател съм на наскоро избран "Обществен съвет за контрол при осъществяване на дейностите по социално подпомагане в община Елин Пелин". Все пак е изминала само една година от този четиригодишен мандат и е малко рано за значими резултати.

**Като председател на комисията по "Здравеопазване, образование, култура, вероизповедание, спорт и туризъм" подкрепяте ли политиката на Министерството на образованието и науката по отношение оптимизацията на училищната мрежа?**

Искам да припомня, че бях четири години учител по химия в гимназията в Елин Пелин, а след това 22 години научен работник в научноизследователския институт по образованието. Отдавам имам ясни позиции по ключови проблеми на образованието. През последните 10-12 години многократно съм защитавал тези позиции на сесии на Общинския съвет, както и по други поводи на други места в общината. Преди повече от 10 години настоявах да се разработи стратегия за развитието на образованието в община Елин Пелин, имайки пред вид рязко понижаващата се раждаемост, увеличаването на броя на маломерните и слетите паралелки и неизбежното закриване на селски училища. И във връзка с това преразпределянето на училищните към други училища, осигуряване на транспорта им. И още за качествено новото равнище на материално-техническата база на бъдещите училищни центрове, подбор на елитни педагогически кадри, синхронизирането на образователната подготовка с насоките на социално-икономическо развитие на общината в обзиромото и по-далечното бъдеще. Уж се оценяваше необходимостта от такава стратегия, но все се отлагаше във времето нейното изработване. А времето на големите и болезнени проблеми дойде,

без да сме добре подготвени да ги посрещнем... Нашата общественост не е готова да приеме като неизбежно действие закриването на малките училища. Ужасно болезнено е, но е неизбежно, с всичките други последици. В това число съществуването на самите малки населени места в бъдеще време. Много може да се разсъждава и да се говори. Оптимизацията на училищната мрежа е нещо неизбежно. Ще се върви към уегряване на учебните заведения, към повече самостоятелност, както в управлението на училищните заведения, така и при организирането на учебно-възпитателния процес. Това отдавна се прави в развитите страни.

**Мнението Ви за слетите и маломерните паралелки?**

Аз съм против съществуването на слети и маломерни паралелки. Там обучението е и ужасно ниско ниво. Там добри учители не се застояват. Много ниска е квалификацията, а и мотивацията, на работещите в такива паралелки учители. Учебен процес — никакъв. Дисциплината — също. Образователните резултати - нищожни. Простичко казано — там интелектуално осакатяваме куп млади хора. Разбира се, не навсякъде е така. Има и изключения.

**А за делегираните бюджетни в училищата?**

Делегираните бюджети са едно неосъзнато още недоразумение в образователната ни система. Едва ли точно тук надявам и на широко трябва да говорим за предимствата и недостатъците им. Тук обаче трябва да се каже, че разходите в образованието не може строго да се нормират. Образованието иска солидни инвестиции и от държавата, и от фондации, частни фирми, отделни физически лица. В развитите страни към училищата се формират много активни обществени съвети за осигуряване на значителни допълнителни обществени средства, както и за управлението на тези средства. Тези средства се изразходват главно за постоянно обновление и обогатяване на материално-техническата база и привличане на елитни преподавателски кадри. Част от тези средства се насочват към храненето, здравеопазването, спортната и културната дейност на учениците.

**Какво смятаха, че трябва да се направи за повишаване качеството на образованието на учениците и закриването им в общината?**

Най-важните условия за повишаване качеството на образованието на учениците и закриването им в общината са следните: окупнени учебни заведения с отлична материално-техническа база; елитен преподавателски състав; образцов вътрешен ред и дисциплина; реални възможности за реализация на завършилите училището.

**Г-н Йосифов, вие сте член на комисията по "Програми за развитие, екология и енергетика". Мнението Ви за работата ѝ?**

Може би не е съвсем коректно през главата на председателя на тази комисия да давам мнение за работата ѝ. С уговорката, че изразявам строго субективно мнение мога да кажа някои неща.

Мисля че комисията има изключително важни функции, но те така и не бяха до сега достатъчно добре и пълно дефинирани. Административната власт недостатъчно използва потенциала на тази комисия, както за оценка на обективната социално-икономическа ситуация в общината, така и за актуализация на програмите за развитието на местната икономика, образование, здравеопазване и пр. Общината се нуждае от стратегически поглед в бъдещето, стратегически решения и стратегически инвеститори. Но нали трябва да знае как може да ги има тези инвеститори и как-во преди това трябва да направи. Ако продължаваме да откъжествяваме енергетиката с улчното осветление, екологията със сметосъбирането и икономическото развитие на общината с прибръзаната продажба на общински терени ще обезсмислим в голяма степен работата на Общинския съвет и на тази негова комисия, както и работата на самата Общинска администрация.

**Вашите очаквания от работата на Общинския съвет през**

**следващата година?**

Управляващото мнозинство, съставено от ГЕРБ и техни съюзници и състоящо се в по-голямата си част от неопетвени в общинските дела хора, се нуждаеше от едногодишен кратисен период за адаптация във властта, осъзнаване на местните проблеми и определяне на адекватни стратегии и технологии за решаването им. Ето защо и опозицията, а и обществеността бяха доста толерантни. Този период свърши. Дойде време да докажат управленски умения, да реализират амбициозни проекти и в нови, и тежки социално-икономически условия да осъществяват качествени промени в общината. Всички искаме това - и опозиция и общественост. Виждам висок дух и силна амбиция у тях и вярвам, че те ще осъществят едно много успешно управление. А в същност не всички ще работим заедно, за да постигнем това.

**Вашите гевбуз?**

От началото на обществената ми работа в общината той е един и неизменен. Прочетете го пог заглавието на това интервю.

## Ръководителят на Районна пътна служба (РПС) Елин Пелин за пътната обстановка в община Елин Пелин

РПС Елин Пелин отговаря за пътищата от Републиканска пътна мрежа на територията на общините Елин Пелин и Горна Малина.

**Г-жо Братанова успя ли да Ви изненада снега?**

Не. Снегът не изненада РПС. Смятам, че имаме готовност при снеговалеж да отреагираме незабавно.

**Успяхте ли да почистите всички пътища, така, че да няма проблеми?**

Намахваме проблеми при почистване на пътищата от Републиканската пътна мрежа. Това е така, защото двете фирми — „Глауболгарстрой“ и „Тъмстрой 92“, отговарящи за поддържането на пътищата при зимни условия, разполагат с необходимото техническо въоръжение и инертни материали. Всички операции и процедури по поддържане на пътната мрежа се извършват по установавнен ред и график. Първо минава снегорин, а



след което се извършва опесняване — със сол и пясък.

Тук е мястото да благодарим на всички служители от РПС, за положените усилия и за работата при тежки зимни условия при почистване на пътищата. Искам също така да отправя и един апел към водачите на МПС да бъдат внимателни, да се държат със съобразена със зимните условия скорост и да бъдат по-толерантни към поддържачата техника.

## Стартира работата по проект „Подобряване ефективността на уличното осветление в община Елин Пелин“

**Инж. Росица Нинова, представител на бенифициента по Проекта, община Елин Пелин — гл. експерт „Капитално строителство“ в община Елин Пелин.**

От 08.01.2009 г. в общината стартира изпълнението на Проект „Подобряване ефективността на уличното осветление в община Елин Пелин“ — монтиране на нови, енергоспестяващи осветителни тела. Предвижда се Проектът да завърши до края на м. март тази година.

Поради лошите атмосфер-

ни условия и възможностите за прекъсване на тока няма точен график за извършване на помяната на осветителните тела по населени места. Работи се в гр. Елин Пелин, на гара Елин Пелин, с Лесново и ще продължи по населените места в общината. Изцяло работата по Проектът е завършена в с. Гризорево.

# Отчет на местната комисия за борба с противообществените прояви на малолетни и непълнолетни за 2008 г.

Основната задача на МКБППМН, община Елин Пелин е дейност по предотвратяване на противообществени прояви, тяхната ранна превенция, както и осигуряване на нормално развитие и възпитание на малолетни и непълнолетни извършители на прояви. Дейността на комисията е подчинена на основните задачи, заложи в ЗБППМН. През изминалата 2008г. дейността на МКБППМН бе насочена към повишаване качеството на корекционно-възпитателна работа сред децата с рисково поведение, както и с извършилите правонарушения.

## Състояние, структура, динамика и тенденция на престъпността и противообществените прояви на малолетни и непълнолетни на територията на община Елин Пелин.

По данни от инспектора на ДПС към РУ МВР - гр. Елин Пелин през 2008г. голяма част от престъпленията са извършени в съществуващата на малолетни с непълнолетни лица. Преобладаващата част от престъпленията са кражбите, като се има предвид – джебчийски кражби от малолетни и непълнолетни момичета, агресивно регистрирани и живеещи на територията на общината, а извършените от тях джебчийски кражби са на територията на гр. София. Водещи криминални фактори, които са причина за извършването на тези деяния са неадекватна родителски контрол, агресивно поведение от страна на подрастващите и рисковата приятелска среда.

За трайно намаляване на противоправните деяния от голямо значение е навременното установяване и адекватна оценка на рисковото поведение на децата. В съвместната издръжателна дейност с инспектора Детска педагогическа стая /ДПС/, експерта на отгел „Закрила на детето“ /ОЗД/, особено важна роля имат и Училищните комисии за БППМН, тъй като те осъществяват ежедневно наблюдение върху поведението на децата в училищната среда.

Дейността на комисията е съобразена с конкретната обстановка на територията на общината.

Беше проведена среща-разговор с председателите на училищните комисии, на която секретаря запозна присъстващите с Инструкцията за организацията и дейността на УК за превенция на асоциалните прояви на учениците и със ЗБППМН „Водене и образование на възпитателни деца – по сигнал, налагане на възпитателни мерки. Анализ на състоянието, структурата и динамиката на детската престъпност и престъпността срещу деца на територията на Община Елин Пелин –

бе представен от г-жа Г. Христова, а взаимовръстие с отгел „Закрила на детето“ – г-жа Р. Николова.

Членове на Местната комисия посетиха училища на територията на общината, като разговаряха с представителите от училищните комисии във връзка с нарушаване Правилника на вътрешния ред в училищата. Не са регистрирани сериозни нарушения и не бяха регистрирани инциденти.

С помощта на ДПС към РПУ бяха разглеждани в училищата при основните с средните класове теми за наркотиците и трафик на хора, както и за арестията, която се очертава като актуален проблем сред подрастващите.

Представители от комисията участваха в организирани заедно с ДПС проверки на увеселителни заведения и компютърни клубове, зали за хазарт, с цел установяване наличие на малолетни и непълнолетни и налагане на санкции във връзка с Наредба №1 на общината. При направените проверки не бяха открити сериозни нарушения.

По решение на Местната комисия за БППМН гр. Елин Пелин функционира „Гореща телефонна линия“, осигурена от общинска администрация, с цел издирване и установяване на малолетни и непълнолетни, които се нуждаят от помощ и взимане на мерки за тяхната социална защита и развитие, подпомагане на родителите по въпросите на възпитанието. Имаше получени сигнали на горещия телефон, като своевременно бяха взети мерки за разрешаване и отстраняване на проблемите: една малолетна беше преместена в гр. училище, а на други две деца бяха назначени обществени възпитатели.

Приоритет за предстоящата 2009 г. е активизиране работата на консултативния кабинет, който през 2008 г. не работеше ефективно поради извършване на ремонтна дейност в него. Предстои да се назначи психолог, който ще работи с деца и родители с битови и социални проблеми. Необходимо е да се организира постоянно действаща група от лектори (лекари, психолози и др.), с цел подобряване корекционно-възпитателната работа сред подрастващите.

Във връзка с образователните възпитателни дела, секретаря на комисията и експерта от отгел „Закрила на детето“, редовно посещаваха домовете на проблемните деца с цел запознаване с условията и средата в които живеят. Оказа се, че има деца живеещи в не зрява семейна среда и при много мизерни условия, от където угват и проблемите в поведението на подрастващите.

Благодарност изказвам към общинските съветници, които гла-

суваха единодушно отпускане на финансова помощ на деца с тежко материално положение.

През изминалата 2008г. се забелязва нарастване броя на възпитателните дела с наложени възпитателни мерки. При 24 от проявите се отнася за първо деяние, предизвикано от необмислено поведение, лекомислие и под влияние на лоша приятелска среда. Някои от тези деца са отглеждани в не зрява семейна среда, което довежда до извършването на противообществени прояви. При гр. част от децата, с наложени възпитателни мерки, родителите проявяват загриженост и реално съществува ресурс за коригиране поведението на малолетните и непълнолетните. При тях няма повторност, наложените мерки и самото явяване на възпитателното дело през комисията са оказали необходимото възпитателно въздействие. На пет деца извършили джебчийски кражби са многократно наложени две и повече възпитателни мерки. Отглеждани са и възпитавани в не зрява семейна среда – в повечето случаи тя е не пълна, липсва доверителна връзка с родителите и пълноценно емоционално общуване, пренебрежнато е възпитанието на ценности и приобщаване на реални предстиви за добро и лошо. Това наложи и налагането на мерки по чл. 15 от ЗБППМН – на двама родители бяха наложени парични глоби.

Сред контингентна деца, извършители на противообществени прояви, значителен е и броят на застрашените от отпадане от учебния процес. Бяха направени списъци с такива деца и подагени на експерт образование – г-жа А. Илиева. Значителен е нейният принос, заедно с директорите и обществени възпитатели, които полагат необходимите усилия за мотивиране и подпопечителни им, които пренебрежат образованието си.

През 2008 г. МКБППМН са образувани 29 възпитателни дела (ВД) на малолетни и непълнолетни. За кражба общо 24, в това число: 4 – взломна – четири ВД джебчийска – двасест ВД за хулиганство – пет ВД Предложението за образуване на възпитателни дела са съответно:

- Софийска районна прокуратура – 14
- РП гр. Ел. Пелин – 13
- РУ на МВР, Ел. Пелин – 2.

Общият брой на деца с наложени възпитателни мерки е 16.

Броят на възпитателните дела т. г. се е увеличил, като алцата с наложени възпитателни мерки е по-малък, понеже има деца с наложени две и повече такива.

Родителската грижа и победе-

ние са фактори от изключително значение за правилното детско развитие. Безотговорността на родителите води до деформация в поведението на децата. Някои родители чрез модели на поведение и възвлчане в извършването на противообществени прояви и престъпления формират у собствените си деца трайни нагласи за асоциално поведение. До сега има наложени две глоби на родител, чиято дете извършва системни кражби.

По отношение на седем случая с регистрирана противообществена проява не са разглеждани възпитателни дела, тъй като малолетните и непълнолетните не са установени на територията на общината или са напуснали границите на страната.

При осъществяване на превантивната дейност на МКБППМН, особено важна роля изпълняват обществените възпитатели. Тяхната работа включва конкретна индивидуална, корекционно – възпитателна работа с деца с дивантно поведение и техните родители. В своята работа те търсят ефективни форми и модели в общуването с родителите, стремят се да дават точни, ясни и конкретни инструкции, да действат гъвкаво съобразно спецификата на всеки конкретен случай, защото един модел на работа при едно семейство може да се окаже крайно неподходящ при друго.

Към Местната комисия за БППМН работят четири обществени възпитатели. За периода всеки от тях е работил средно с пет до седем деца.

Искам да отбележа слабост, която трябва да коригираме тази година – не използване на определена пета бройка обществени възпитатели. Това ще позволи под възпитателно въздействие да бъдат поставени повече деца с дивантни прояви и деца в риск.

С граждански разговори обществените възпитатели получаваша повече възнаеграждения.

## Взаимовръстие с институциите.

Проблемите на децата с дивантно поведение не могат да се изолтират и да се разрешават от една институция, за това е необходимо всички да работят с оптимална координация по между си.

Добра практика е организирането на екипни срещи с участието на представителите на различни институции за решаването на конкретен проблем. На такива срещи в отгела „Закрила на детето“ взеха участие секретаря на МКБППМН и обществените възпитатели, за решаване на възникнали проблеми на деца в риск.

Взаимовръстие с отгел „Закрила на детето“ е много добро,

като на възпитателните деца на комисията редовно присъства г-жа Рени Николова, в качеството на служебен защитник на малолетния или непълнолетния.

От изключителна важност за дейността на МКБППМН е добротото взаимовръстие с инспектора ДПС. Партньорството с г-жа Гинка Христова винаги е било на много високо ниво, благодарение на отговорното ѝ и прецизно участие в работата на комисията.

Местната комисия за БППМН поддържа постоянна връзка и с ДЛАРГ, с Доанобо. През 2008г. няма от там деца с наложени възпитателни мерки.

Факторите, които са определящи и водят до извършване на противообществени прояви и престъпления през годината на територията на Общината са много и разнообразни. Тук не може да се говори за специфика и те не правят изключение от общоприятелните за страната, а именно:

- кризата в ценностната система на обществото, която е изградена изцяло върху материалното благополучие и негативното отношение към правните и обществени норми;

- проблеми свързани с безработицата и ниския жизнен стандарт – борбата за оцеляване стана приоритет в голяма част от българските семейства;

- незрява и криминална семейна среда - деца с наложени възпитателни мерки живеят при единия родител, това пък от своя страна води до липса на пълноценен и ефективен родителски контрол, както често блялоприятелства за асоциални прояви;

- не посещението на учебни занятия и не ангажираността на подрастващите;

- не на последно място като фактор, оказващ влияние при възпитанието на децата трябва да отбележим и ширечото се насиле по телевизионните екрани и Интернет пространството;

- влияние на приятелското обкръжение;
- младежко лекомислие и увлечение.

Необходимо е превантивната дейност да бъде приоритет в работата на всички институции, ангажирани пряко или косвено с възпитанието на децата и обществото като цяло. Мерките трябва да бъдат адекватни на реалността и адаптирани към съвременните възприятия на децата, а за да има ефект трябва действията да бъдат не само кампанийни, а постоянни и целенасочени.

Секретар на МКБППМН  
/А. Димитрова/

# Как да възпитаваме агресивните деца

Често ни се случва да чуваме от озорени родители: "Такова добро дете беше, а сега е страшен побойник. В детската градина само го наказват. Всички са деца като деца, а той..."

Тези жалби на родителите са съвсем основателни. Такива случаи се срещат често, в почти всяка група има по едно-две такива деца.

Но откъде угва това поведение?

На практика при най-малките деца до края на първата година не се наблюдава осъзнато агресивно поведение. Детето може случайно по време на игра да причини болка

на възрастния или на друго дете. Ако възрастният незабавно покри болката на детето да прави така, например да не се навеща госта близо до детето, което възбуждено размахва ръце, по този начин няма да се създават условия за затвърдяване на подобни действия в поведението на детето.

Вече през втората година от живота на детето ситуацията се променя, рязко се повишава активността му, прохождайки то се заема с опознаване на околната среда и с изследователска дейност. Стремелът към самостоятелност с думите "Аз сам" е неразделна част от първите опити на малкия човек

да настоява на своето въпреки желанието на родителите.

Към третата година детето постига своето със всички средства, в това число с виковете, плач, капризи и избухване в ярост, а понякога и с агресивни действия. Това е така, защото емоционалните преживявания на децата от 2 до 3 години се отличават с голяма интензивност и техните прояви не се регулират от социални норми и волево усилие, както е при по-големите деца. Елементи на агресивно поведение се проявяват при синното желание да получи точно тази кукла или шоколад, да си поиграе с чуждата играчка,

да пипне порцелановата ваза или да сваля очилата на баба.

Как трябва да се вържат родителите в такива и аналогични ситуации?

Възрастните незабелязано трябва да насочат действията на детето в група посока, така умело те ще предотвратят назряваща конфликт в зародиш. Строгите и категорични забрани са неефективно средство. Те са опрабдани само, ако действията на детето представляват опасност за него или обкръжаващите. В основни линии трябва да се използва така наречената "отвлечата маневра". Описаните варианти в на-

рушено поведение на детето в ранното детство не е в чист вид агресия, а само включва отделни действия на гняв и протест.

При 5-6 годишните деца агресивното поведение вече може да да се разглежда като специфична форма на взаимоотношенията между детето и другите хора, на първо място с връстниците. Много често се появяват оплаквания за сбиване между деца, между брат и сестра, опити да измъчват животни. Такова поведение свидетелства за липсата на комфорт в сферата на социалните взаимоотношения и произтича от неудоволителството на детето от своето място в групата на детската градина или в семейството. Това се обяснява с

⇒ на стр. 6

## Интервю

# Алън Рогът – генерален мениджър на голф клуб “Света София”

**Какво представлява голфът като спорт? Разкажете ни нещо повече за Вашата дейност?**

Може да се каже, че голфът е нещо повече от спорт-това е начин на живот за онези, за които се е превърнал в мания. Голфът има много предимства пред другите спортове. Може да изграве голф до дълбока старост. Голфът изгражда характера на младите и ги учи на много аспекти от живота. В голфа с помощта на хенджикал системата може да се резулират различните нива. Играчи с различни възможности на игра могат да се състезават един срещу друг и да се наслаждават на една и съща игра. За да постигнеш най-добър резултат, трябва да бъдеш в добра форма – физически и духовно.

За да постигнеш висок стандарт в голф мениджмънта се изисква да тренираш и пренесеш културата на играта у местните хора: в Голф клуб “Св. София & Спа” акцентираме на обучението на персонала като главната ни цел е да осигурим първокласно обслужване на членовете и гостите на клуба.

Най-общо казано, работата е разнообразна и включва всеки аспект от процеса. Изпълнителят директор трябва да може да ръководи печеливш бизнес, трябва да има познания по финанси, да може да прави бюджета, да има добри умения да ръководи персонала, да има познания в областта на връзките с обществеността, да е запознат с основите на маркетинга, да е наясно как се поддържа едно голф игрище, да е експерт по принципите на обслужването на клиентите, да умеет да организира, планира и ръководи, да внимава и

**Казвам се Алън Рогът. От 2006 г. живея в България и съм управител на Голф Клуб “Св. София & СПА”, който се намира в село Равно поле. След като завърших Голф Мениджмънт в САЩ се върнах в Южна Африка. Там работих в различни голф клубове като Голф директор, а след това и като Управител преди да пристигна в България. През 2004 г. бях номиниран от**

**Асоциацията на голф клубовете в Южна Африка за един от трима финалисти за приза Мениджър на годината. Играта голф от седем години и бях във висшата аматьорска голф лига в продължение на няколко години. Смятам, че голфът е една от най-великите игри, страхотно оръжие в бизнес отношенията както и истинско изпитание на духа и самоконтрола.**

за най-дребния детайл, да умеет да разрешава проблеми от различно естество и да притежава много други качества и познания.

**Защо избрахте България?**

Ако трябва да съм честен, мисля, че България избра мен! Ожених се за българка и ето ме тук. Смятам, че имам късметта да съм тук и имам възможността да променя нещата. Голфът в Източна Европа се развива с годините и се надявам да допринеса за това и в бъдеще.

**Скъпо игрище ли е “Св. София” с. Равно поле?**

В международен аспект Голф Клуб “Св. София & СПА” стои изключително добре на пазара. Ние предлагаме страхотни съоръжения на изключително добра цена за членовете и гостите ни. Таксата за членството и таксите за игра са конкурентни на подобни съоръжения в други страни.

**Смятате ли, че голф спорта ще се развива до такова ниво, че да оправдае вложените капиталовложения?**

Ако разчетите и мениджмънта на такива проекти са направени точно, това може да бъде една добра инвестиция в дългосрочен

план. Това може да се постигне само, ако от самото начало се наемат професионалисти. Много често инвеститорите подценяват факта какъв точно професионалист им е необходим за такъв вид проект. Те се опитват да песнат пари като наемат неопитни хора да планират и управляват такива проекти. Това е рецептата за неуспех.

Американците са доказали през годините, че жилищни сгради заедно с голф игрище са много добра инвестиция, когато се направят както трябва.

Голфът е световно известна игра, която бързо става популярна и в Източна Европа.

В основата си голфът е бизнес както и велик спорт. Много предприемачи, които имат поглед върху България умело се справят като строят голф игрища по дизайн на известни архитекти, които ще привлекат голфъри от други държави, които ще играят на тези игрища. Естествено изграждането на едно игрище стимулира продажбата на недвижими имоти. На местна почва Българската голф асоциация работи за популяризирането на голфа сред



хората от 2004е. В училищата като представя играта голф и се опитва да открие таланти сред децата. Вярвам, че след няколко години ще бъдем свидетели на увеличаване на броя на играчите в страната.

**Какви са вашите планове и амбиции?**

В личен план се надявам да се занимавам повече с аматьорската и професионалната голф асоциация в България, да работя с тях за полагането на основите на голфа, които ще доведат до развитието на играта. Също така бих искал да формирам Българска асоциация на голф менаджерите, които във времето ще могат да споделят опита и идеите си и ще могат да създават стандарта, който тази игра заслужава да има в България.

**Голф-клубове вдигат имиджа на България като туристическа дестинация и са алтернатива на “бетонните грехове по Черноморието” според германската агенция ДПА. Какво смятате?**

През последните месеци сме свидетели на голям интерес на туристи и бизнесмени към България. Въпреки, че наблюдаваме нещо повече от усещане за голф в страната има още какво да се направи от туристическите представители, за да се рекламира играта и да се реализират потенциалните финансови ползи за страната като цяло. Популяризирането на играта несъмнено ще направи България голф дестинация, а фактор за това определено

ще бъде изграждането на повече качествени голф игрища.

Безспорно голф игрищата са и един зелен пояс, който допринася естетически околностите да изглеждат по-добре. Обикновено те са екологично чисти и идеално поддържани площи. Черноморското крайбрежие е живописна среда за голф игрища каквито са Блекскура и Трейшън клифс, което скоро предстои да бъде завършено ( Голф игрища по проект на Гари Плейър).

**Какви според вас са перспективите за голф индустрията в България?**

Голфът е сравнително нов спорт в България. Като всяко ново нещо ще са необходими няколко години, за да се внесе културата в страната, но съм приятно изненадан колко бързо хората приеха тази игра и какъв спортен дух имат. Вече имаме национален отбор, който пътува до Южна Африка, за да участва в Купата на Аизенхауер - Световен шампионат на националните отбори за аматьори. Настроен съм оптимистично към увеличаването на броя на играчите по голф - с 20% на година. Тайгър Вудс промени лицето на играта в САЩ като показа на младите чернокожи, че играта не е само за бозатите бели хора. Ако успеем да подготвим българин - професионален играч по голф, който да може да се състезава в професионални турнири това ще бъде голям стимул за младите българи да тренират този спорт.



## Тържествен водосвет



На 6 януари, когато Българската православна църква отбелязва еден от 12-те най-големи хрис-

тиянски празници – Богоявление, известен и като Йордановден, от 11.00 часа в с. Мусачево беше из-

вършено освещаване на бойното знаме на поделениято.

Водосветът беше отслужен от Негово високопреосвещенство Велички епископ Сионий – ректор на Софийската духовна семинария “Св. Йоан Рилски”.

На събитието присъстваха: кмета на с. Мусачево – г-н Стоян Цветков, командирите на поделенията в с. Горна Малина и с. Негушево – полковник Пъневски и подполковник Янков и заместник командирите - подполковник Василев и подполковник Лулчев.

У нас за първи път водосвет за освещаване на бойните знамена е отслужен по времето на цар Симеон I преди битката при Ахелой през 917 година. Преди всяка битка, която е водила българската войска, е имало водосвет до падането ни под османско робство.

След Освобождението през 1878 г. тази традиция е възстановена от първия военен ми-

нистер на Княжество България Пьотр Дмитриевич Паренсов и продължава до 1946 г. Водосветът е възстановен през 1993 г. Оттогава до днес всяка година на 6 януари във всички гарнизони

най-старшият йерарх на Българската православна църква ръси със светена вода за здраве и успехи представителните части на Българската армия и нейните бойни знамена.



# Детски футболен турнир

На 16.01.2009 г. в общинска спортна зала „Ивко Янков“ се проведе традиционния футболен турнир „Елин Пелин 2009“, за деца родени след 01.01.1994 г., организиран от ОС на БФС, със съдействието на СК „Левски“ и община Елин Пелин.

Целта пред организаторите беше да се популяризира футбола, като важно средство, даващо възможности за лична и колективна изява на физическите и интелектуални способности на подрастващото поколение, формиране у тях на нравствени добродетели, на високи морално-бележи качества и спортно-технически особености.

В турнира взеха участие осем отбора, разделени в две предварителни групи, както следва:

## ГРУПА „А“

„Левски“ Елин Пелин  
„Балкан“ Ботевград  
„Сл. герои“ Сливница  
„Витоша“ Костинброд



## ГРУПА „Б“

„Ботев“ Ихтиман  
„Р. спортист“ Самоков  
„Церово“ Церово  
„Левски“ Долна баня

След изиграване на срещите в групите по системата всеки срещу всеки до малкия финал на трето-четвърто място достигнаха отборите на „Левски“ Елин Пелин и „Церово“ Церово, спечелени от големите с резултат 2:0.

За първо-второ място заслужено играха отборите на „Р. спортист“ Самоков и „Сл. герои“ Сливница. След равностойна игра шампион на турнира стана отборът на „Сл. герои“ Сливница, печелейки финала с резултат 3:1.

На всички отбори бяха раздадени спортни уреди и пособия, а на победителите възпоменателни купи, плакети и футболни екипи. Индивидуални награди получиха:

1. Най-добър вратар: Емануил Христов, от отбора на „Сливничски герои“

2. Голмайстор: Виктор Емануилов, от отбора на „Церово“

Издаваме благодарност на общинската администрация, в лицето на г-жа Галя Георгиева – кмет на община Елин Пелин, на г-жа Ангелина Илиева и г-жа Ваня Христова за пълното съдействие при организацията на турнира.

Антон Тонев



# Сътворено в Богданлия



В навечерието на Коледа и Нова година, от 21 до 28 декември 2008 г. под надслов „Сътворено в Богданлия“ беше погредената изложба в читалище „Христо Ботев“. На откриването участниците бяха посрещнати и поздравени от кметския намесник на селото – г-н Методи Томанов. Представени бяха традиционни

ръчно изработени изделия с характерни местни мотиви и багри, някои от тях съхранявани повече от 80 години. Други – създавани през настоящите години, а има и специално изработени за изложбата. Участниците не бяха написали имената си под представените предмети с цвятта, че е важно не кой с какво участва, а как е съхранена местната традиция и как тя може да стане повод за събиране на хората, за връщане назад в спомените и за раждането на нови идеи. Отделен беше и кът за местните сурвачки, коледарски песни и благословения, сурвакарски наричния. Ръчно изработените Коледни картички бяха разпродадени благотворително.

Изложбата беше посетена и от председателя на ОБС Елин Пелин г-н Емил Мишов.



Лиля Чобанова  
Председател на НЧ „Хр. Ботев“  
с. Богданлия

## Как да възпитаваме...

⇨ от стр. 4

спецификата на социалната насоченост на детето: още от 4 годишна възраст то се стреми към активен контакт с другите деца и оценява общуването си тях, старее се да постигне в групата определено положение в съответствие със своите представи. За различните деца положението е различно. Едни претендират за лидерство в групата, други са доволни от това, че останалите деца в играта не ги гонят от нея, на трети са им достатъчни случайните контакти извън играта. Проявите на агресивни реакции у децата се появяват в отговор на присмеха на другите деца, възникнали конфликти с деца и възрастни и най-различни травмиращи психиката ситуации. Това са така наречените агресивни прояви от групата на общата реакция на протест (опозиция). Те се свързват с преживявания на обида, самолюбие, конфликти с близки хора (на първо място с майката).

Съвместните усилия на родители и учители могат да неутрализират отрицателните емоции. Например преместването на детето в друга група може да излезе остри ситуации и ще попречи да се утвърди неправилното поведение.

Разбира се не винаги могат да се премахнат всички причини травмиращи психиката. В случаите, когато детето ревнува родителите си от по-малкото дете в семейството или се съпротивлява при раздялата с родителите при постъпване в детската градина, или при постъпване в болница и др., е важно да се създаде максимално емоционален комфорт за детето и да му се разясни ситуацията и неговите преживявания. При деца, склонни към бурни емоционални реакции и към агресия, ревността им към по-малкото братче или сестриче създава

сложни ситуации. В някои случаи има реална опасност за здравето и живота на децата. Родителят трябва да не оставя ревнивото агресивно дете само с по-малкото дете. Майката трябва да използва силната емоционална връзка между нея и детето, за да има по-постоянно усещане, че е нужно в семейството. Това му дава възможност да се справи със своите преживявания и ще се примири, че „мама има още едно дете“, а постоянно участие в грижите за него, незабелязано провокирани от възрастните, ще помогне с времето да обикне своето по-малко братче или сестриче.

Общо казано източниците на агресивно поведение при децата от прегледаната възраст се обуславят от една страна от техните биологически, характерологични особености, темперамента и емоционалната възбудимост, а от друга – със социалните причини: мястото в колектива или семейството, удоволствителността от това положение, уменията за общуване с връстниците, развитието на игрови умения и степента на овладяване на групи видове дейности на групата в детската градина.

Вниманието към детето, умелото ръководство на неговото поведение за преодоляване на капризите и упорството, на основата на които в по-късна възраст може да се развие агресивно поведение и изграждането на навик за общуване т.е. правилната организация на неговия социален опит в детската градина и условията на добър емоционален климат в семейството, са верния път.

Уважаеми родители, ако искате да успеете във възпитанието на Вашето дете, просто се опитайте да научите повече за неговата възраст и не забравяйте, че то е равностойно член на Вашето семейство!

Марина Колева

Директор на ЦДГ „Рагос“

# Три талантиливи деца от СОУ „В. Левски“ гр. Елин Пелин - номинирани за наградата на фондация „Д. Бербагов“

Трима ученици от СОУ „В. Левски“ в град Елин Пелин са определени между най-талантиливите деца на България за наградата на фондация „Димитър Бербагов“.

Номинираните, до 31 декември миналата година, по проекта „Награди за успешните деца на България“ са били над 3000, събщици от Фондацията. Специално жури е оставило 579 от тях в областите „Изкуства“, „Наука“ и „Спорт“.

В раздел „Спорт“, 16-годишният ученик от СОУ „В. Левски“ гр. Елин Пелин Ангел Грънчов – репу-

бликански шампион по футбол от ЦСКА. В раздел „Изкуства“, 16-годишните Поля Ангелова и Любомира Богданова, с преподавател Теодора Савова, заели I и II място в Националния пленер „Врачанска есен 2008 г.“, в раздел „Живопис“.

Те бяха поканени да присъстват на церемонията на 19 януари 2009 г. във Военния клуб на столицата, на която капитанът на националния отбор по футбол Димитър Бербагов лично награди девет победители в трите области.

# Клуб на пенсионера разтвори врати в с. Доганово

На 22 декември 2008 г. от 14.00 часа кмета на с. Доганово – г-н Димитър Спасов по стара българска традиция преряза лентата на новооткрития Клуб на пенсионера. В своето приветствие той подчерта, че клубът е дългоочакван от възрастните

хора в селото и пожела на всички здраве и дълголетие.

Членовете на клуба ще се срещат набирания и тържества, ще организират различни мероприятия и дейности или просто ще обменят и споделят мисли в свободното си време.

Клубът се помещава в сградата на кметството. Откриването му се преждожа от учредяването на дружество на пенсионера, което наброява повече от 80 членове. Инициатор за учредяването му е Иван Стименов.

## Аз съм Петър, на 5 години

Искам да ходя на детска градина и училище с другарчетата си, да играя и се радвам като тях. Болят ме много крачетата. Налага се лечение в чужбина. Нуждая се от Вашата помощ, за да бъда здрав и да не съм самотен.

Моля, помогнете ми.

За контакти: тел: 0725/61 228 / GSM: 0889 031 497  
BG45STSA93000016107876 сем: Дескови

**МБАЛ Елин Пелин ЕООД**  
търси да назначи **МЕДИЦИНСКИ СЕСТРИ**  
във вътрешно и неврологично отделение.

За справки: тел. 0895/ 739063  
гр. Елин Пелин, ул. „Зграбети“ № 15

# Коледно-новогодишен концерт – под открито небе



На 22 декември 2008 г. от 18:00 часа, на площад „Независимост“, се провежда Коледно-новогодишен концерт, организиран от община Елин Пелин.

Гости бяха кмета на община Елин Пелин – г-жа Г. Георгиева, председател на ОБС – г-н Емил Мишов, зам. кметовете на общината – г-н Йордан Йорданов и г-р В. Паликова и г-жа В. Петкова – секретар на общината.

Кметът на община Елин Пелин г-жа Г. Георгиева лично поздравя всички присъстващи и гости на концерта и пожела: „...здраве, благополучие и късмет през Новата година!“

Водещи на програмата бяха артистите Мартин Гяуров и Милен Николов.

Градусът на настроението се вдигна с изпълненията на Шопски ансамбъл, с ръководител г-н Раду Радев и ДВГ „Камбанки“, с ръко-

водител г-жа Бинка Георгиева, за което им благодарим.

Около 200 ентузиастични, въпреки студа се насладиха на невероятните изпълнения на **Васил Наїденов – един от най-утвърдените и обичани изпълнители на родната сцена.** Той е един от малкото от своето поколение, които песни, макар и определени като естрадна музика, се харесват и на онези нямащи спомени от времето на „Златния Орфей“.

Концертът завърши с изпълнения на Поли Паскова, фолклорна певица на годината и известна като любимка на публиката. Тя и фолклорната и формация пробоксира присъстващите и се извиха традиционни български хора на площада.

Това е добро начало на постанвянето на една традиция в града ни за празнуване заедно на най-светлите празници Коледа и Нова

година!

На концерта бяха връчени награди на номинираните пет най-добри състезатели на Спортен клуб „Левски“, гр. Елин Пелин за 2008 г.

Наградите бяха връчени от кмета на общината – г-жа Г. Георгиева, председател на ОБС – Ел. Пелин – г-н Е. Мишов и зам. кметовете – г-р Паликова и г-н Йорданов.

Номинация на Петме най-добри състезатели на СК „Левски“, град Елин Пелин за 2008 година

За човека се съди по неговите дела и то тогава когато е налице пълно себеотдаване, без мисъл за онова което ще получи, като отплаща и когато не я получи да му остане нещо по - ценно - удоволствието, че е дал всичко на което е способен.

Такива бяха през тази година всички наши състезатели от различни видове спорт:

След допитване до треньорите се номинира и награждават:

5 място: Чудомир Иванов Димитров-лека атлетика

Роден на 31 01.1992 година в град Елин Пелин. Ученик в СОУ „Васил Левски“. Започнал спортния път в училищните и областни първенства, където печели първи места. Победител в триционния лекоатлетически крос „Златна есен 2008“

4 място: Теодора Викторова Василева - лека атлетика

Родена на 28.12.1991 година в град Ловеч. Ученичка в СОУ „Васил Левски“ град Елин Пелин. Многократна призьорка в Общинските състезания по лека атлетика. Победителка в традиционния ле-

коатлетически крос „Златна есен 2008“.

3 място: Стоян Симеонов Колев - шахмат

Роден на 6 юли 1994 год. в град Елин Пелин. Ученик от СОУ „Васил Левски“ град Елин Пелин. Първите стъпки в шахмата започва през 2005 год. под ръководството на м.с. Вельо Колев. През настоящата 2008 год. завоюва първо място на междуобластното първенство по класически шах за юноши до 16 год. в град Дупница. Вицешампион на междуобластното първенство по ускорен шах в Благоевград. Успешно се представи и на републиканското първенство „Морско кочие“ в град Варна за купата на Р. България.

2 място: Прегставителният футболен отбор „Левски“ град Елин Пелин юноши младша възраст - с капитан Илиан Иванов Трайков



ните ефири не пускат българска поп музика?

Това е друга истерия. Музиката ни е много хубава, но тя трябва да стане до масовия зрител или слушател и той да отसेе, да каже това да или това не.А не някой музикален редактор, както и сега, който няма музикално образование, прещенява, че не е авангардно, което е много тъжно. Едно ФСБ е наша гордост и има „Грами“, а не звучи в ефир.Това е пълна и абсурдна пародия, обидно е. За съжаление това важи за „Хоризонт“, „Хр. Ботеб“ „Дарик“, НТ, Нова телевизия и др. Това е и един от проблемите да се появи по-популярна и да няма конкуренция.

**Защо ваши видео клипове не се въртят в Национания ефир?**

Не искам да се самоунижавам и да плащам, за да се излъчват мои клипове. Не че нямам пари да ги направя, не съм беден човек, имам много добри хонорари, даже може да кажа – че са едни от най-високите в България.

В България работим не повече от 5-6 човека в поп музиката.

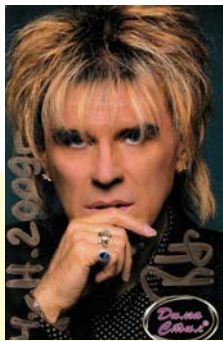
Трудно е да оцелееш 20-30 до 50 г., както при Лили Иванова, която е пример за всеки един от нас. Искам да пожелаем на младите изпълнители по-достойно да изкарват хляба си. Съжалявам за наистина можещите млади хора, които не са много.

**Разочаравани ли сте от т. нар. демократични промени?**

Категорично да. Не очаквах с магическа пръчка кой знае какво да стане. В една наша песен с Богдана, много хубаво е казано: „А ние седим и чакаме сам да ни дойде света ...“

**Вашите пожелания за жителите на община Елин Пелин?**

Желяя им от сърце да бъдат здрави! Нека всички бъдем малко по – добронамерени един с друг, малко повече хора, по-наивни в най-добрия смисъл на думата, защото българинът тарикарката, а тарикарката е един от най-големите ни проблеми.Нека се про-тибилопоставим на пошлите взаимоотношения, малко повече да се себеуважаваме и да останем повече българи през 2009 г.



## Васил Наїденов

„А ние седим и чакаме сам да ни дойде света ....“

Васил Наїденов е една от малкото истински български музикални звезди. Песните му са хитове и преди 20 години, и сега. Най-прочути са „Адаптация“, „Болка от плаво“, „Клоунът“, „По първи пети“, „Синява“, „Сбогом, казах“, „След края на света“, „Телефонна любов“, „Джули“, „Чудо“. Певецът е завършил пиано в Музикалната академия, бил е вокал на „Диана експрес“.

Става известен не само с хитовете, но и с оригиналното си сценично поведение и прочутите кекове. И до днес е обичан от публиката, постоянно е на концерти. Продължава да пее в родните градове и курорти. Но преди Коледно –новогодишния спектакъл в гр. Елин Пелин намери време не за „телефонна любов“, а за интервю на живо, за вестник „Елин Пелин днес“.

**За пръв път ли гостувате в гр. Елин Пелин?**

Не може да гостувам за първи път в града Ви, защото над 40 години съм на сцена и съм правил концерти, работейки в дирекция „Музика“.Аз, Марги Хранова, Богдана, Лили Иванова, група „Щурците“, „Сигнал“, не мога да изреда всичките, сме изнасяли от 30 дни в месеца поне 50 концерта из България. Ние бяхме една малка машина за пари към Министертвото на културата. Изпълнявахме п.нар. план дирекция „Музика“. Затова няма начин поне 5 пъти да не съм бил във Вашия град.

**За читателите ще бъде интересно да научат как започва деня Ви... с чаша горещо кафе, точно в седем?**

Не както в песента ми.Случа се да си лягам в 5 – 6 часа сутрин, след концерт.

Но като казахте за чаша горещо кафе, си спомням, че за тази песен „Всеки ден ставам точно в 6 и бързо пия чаша кафе...“ преди години много бързо ме приближиха шефовете в радио „София“ и „Хори-

зонът“, събра се комисията за текстописците и казаха категорично, че не може, българският работник да става в 6 часа, да променим часа, а евентуално и кафето, което не е национално питие. И аз я променех.

**Какъв човек сте всъщност?**

Аз съм госта широко скроен, госта често обикалям света, където ли не съм бил - в Америка, Лондон, Русия, пътувам често.Този вариант на журналистите, които се мчат да ни сложат шапка, че сме тесно скроени, не е верен. Има неща, с които не мога да се примеря. Например едно предаване на Азис не може да се случи в Германия, веднага ще изискат съдебни процедури, защото всяко нещо си има място и такива предавания са „специализирани“ и се дават в полунощ и по-късно.Не може в праім таймът да се говори за секс открито, да се използва цинизъм.

**Повече от 30 години сте на сцената. Какво за Вас е славатата?**

Тава е част от нашия занаят. Може би в началото, когато я при-

добиех тази слава, неминуемо те ласкае. Когато преди години работих за смешни хонорари и хората ти показват, че те харесват, независимо дали си в голям град, или в малко село това за мен бе една реалбилитация. В един момент ти осъзнаваш, че си заслужава, защото никой не може да ти отнеме най- ценното и важно за един артист – обичта на хората.

**Кои са нещата, които те гразнят?**

Топалната демонстративна наглост, безлардонните отношения на цинизъм, насилието във всичките измерения – духовно и сексуално.

**Какво в живота не можете да преглътнете?**

Не се самосъжалявам. Аз имах една много добра начална кариера, както и възможности за изява в чужбина – Румъния, Германия, Русия. Години наред аз събирах около 9 хилядна публика. Жалкото е, че способните хора у нас не се ценят. Въпрос на държавна културна полтика.

**Защо в България национа-**

И ЧИТАТЕЛТЕ НА В. ЕЛИН ПЕЛИН - ДНЕС  
още 1000000  
УСМИВКИ И ПОБЕДИ И  
ПРЕЗ НОВА 2009г.  
ДО И Е ТЕСТАТА!  
Радислав Ц.

## Джамал в селата Габра и Нови хан – традиция, съхранена до днес



Джамал е фолклорен обичай от шкьла на кукерските игри, разпространен из някои краища на страната. Има езически произход и представлява ритуално прогонване на лошотията, болестите и зимата, насочен е към благополучие и възпризводство на природата и на човека, за здраве и берекет.

Наименованието на маскираните мъже, участващи в обичая, идва от турско-арабското име "Джамал" – Джамали, означавашо "хубав, красив" и е контраст с муката и ролята на самите кукери. Участниците в маскарадите

игри се делят на две групи: звънчари – мъже със страшни маски, които са автентичните езически персонажи на обичая и маскираните герои, пресъздаващи образите от селския бит: булка – младоженец, кум – кума, баба, старец, поп и мечкар с мечка. Провежда се в първите дни на новата година, на Йордановден, или в почивните дни след Йордановден.

Тази традиция габренци пазят свято и повече от 50 години се предава от поколение на поколение, от бащи и деди на деца и внуци.

И тази година, на 12 януари, рано сутринта в с. Габра, група от тридесетина мъже и момчета, на възраст под 18 години, облечени като джамали тръгнаха да обикалят селото от къща на къща като ритуално прогонваха злото, болестите, лошотията и зимата. Загължително влизаха във всеки двор, където се посрещат от цялото семейство. Булката и младо-

женецът "даряваха" стопаните на дома, като те от своя страна им даваха най-често парче сланина, вино или ракия и символична сума пари. Бабата и дядото прибираха гаровете, по път ръсеше стопаниите за здраве, а мечкарята канеше стопанина да бъде "нагазен" ритуално от мечката за здраве. Останалите от групата – звънчарите, хлопаха със звънците си, като по този начин ритуално "плашеха" злото, или се закачаха с членовете на семейството.

На 12 януари и в с. Нови хан по традиция, прекъсната, но възобновена от няколко години, група от 25 младежи, облечени в костюми от овчи кожи, със собственоръчно изработени маски, с хлопатари и звънци още от ранни зори разнесоха из къщите здраве, берекет и пожелание за добра година. Но-сега със себе и "лиса", символ за прохваната на злите духове от домовете на хората.

## Деведжии в село Лесново

От незапомнени времена и до днес ежегодно в село Лесново се провежда празникът "Деведжии". Това е кукерски празник, в който участват само мъже. Тази година той се проведе на 3 и 4 януари. В първия ден на празника маскираните, заедно с основната група, състояща се от младежи, които през настоящата година ще навършат пълнолетие, обикалят "Доаната махала" на селото. Младежите от основната група пресъздават традиционна "Шопска сватба" и са облечени в шопска носия, като един от тях е променен и нагласен като булка (невеста) с шопски лштак, с бели ръкави, с наниз "лендари" и т. н. До

него е младоженецът, както и кумът и деверите, всички нагласени като сватбари с китки на калцата. Групата загължително води със себе си и магаре с дисаги, водено от магаршия, което да носи даровете – хляб, вино, сланина. Като на всяка сватба, присъстват и гаударджията и тъпанджията, които пред всяка къща свирят "деведжийската", от която пренява съриенци на всеки лесновчанин, а "сватбарите" играят пред домакините, които ги даряват. За всеки лесновски дом това е вълнуващо събитие. На втория ден още от ранни зори деведжии обикалят "Горната махала", а на обяд цялото село излиза на площада,



за да посрещне "основната група" – сватбарите, и да се порадва на маскираните, които са излезли на този ден и които пребръшат празника в своеобразен карнавал, на който могат да се видят откъм веселата страна различни злободневни проблеми от социалния и обществен живот. Празникът завършва с кръшни хора и добро настроение.

Ели Анева  
секретар на НЧ, с. Лесново

## Изложба-базар с благотворителна цел



Коледно-новогодишна изложба-базар на сурвачки, изработени от учениците от училищата, детските градини и читалищата и обредни хлябове и банници с късмет-

ната награди с парични награди. Събраните средства общината гари за лечение на болно дете от общината.

Празнично настроение беше създадено от оркестър подсигуран от фирма "Тотал-бетон", с упразднен Сава Саев.

Изложбата предизвика интерес сред жителите на града и експонатите се разпродадоха на атрактивни цени, като най-гобрите участниците в изложбата общи-

мата награди с парични награди. Събраните средства общината гари за лечение на болно дете от общината.

Празнично настроение беше създадено от оркестър подсигуран от фирма "Тотал-бетон", с упразднен Сава Саев.



## Културни събития



### ПАБЛО ПИКАСО

"Аз не търся. Аз намирам"

Изложба на великия художник е подредена в залите на Националната Галерия за чуждестранно изкуство на пл. "Александър Невски".

Можете да я видите до 15 март.

Повече за Пикасо и изложбата четете в следващия брой.

На 23 януари, петък, от 18 часа в Софийска Градска Художествена Галерия ще бъде открита изложбата "Четири пространства" - проект на Румяна Константинова. Ще бъдат представени творби на Деля Чаушева, Бранко Николов, Момчил Георгиев и Симеон Шивачев. Изложбата ще продължи до 22 февруари.

На 24 януари, събота, от 18 часа в галерия "Арт Ален", ул. "Училищна Гладост" № 51А ще бъде открита изложбата "живопис" на студенти от специалност "Текстил" на Националната Художествена Академия.

Водещ ателието по живопис е проф. Вихрон Попнеделев, асистент – Станислава Стоянова.

Изложбата ще продължи до 31 януари.

Специалност "Текстил" в НХА е създадена от проф. Марин Върбанов и третира проблемите на съвременното текстилно изкуство и дизайна.



Студенти специалност  
ТЕКСТИЛ

## Йордановден, Богоявление

Йордановден (Богоявление) е тачен празник в традиционния български календар - с този празник е свързано поверието, че в нощта преди Йорданов ден (Богоявление) небето "се отбара" и всяко пожелание може в този миг да се изпълни.

Според православния календар, този празник ознаменува кръщението на Исус Христос от Йоан Кръстител във водите на река Йордан. В момента на кръщението, небето се отваря и свещеният дух слеза върху Христос във вид на гълъб – отпук названието на празника, Богоявление. Исус Христос се потапя трикратно във водите на р.Йордан и излиза от тях – този акт символизира тайнството на смъртта и възкресението на човека у него: умира земният човек, наследникът на Адам, умира греха му и се ражда, възкръсва, оухотворения човек. След кръщението си, Христос като хубав човек поема по пътя на страданията до мъртвата земя.

Основните обреди за Йордановден (Богоявление) са свързани с вярата в здравноспособната сила на водата – след църковната служба, освещеният хвърля в реката кръст, а ергени се хвърлят в студенията вода, за да го извадят. Според поверието, мъжът, който успее да извади кръста от водите, ще бъде здрав и щастлив. Той обикаля селото с кръста в ръце, а всички хора го даряват. Ако кръста замръзне във водата – това означава, че годината, която предстои ще бъде много зрява и плодотворна. Целият празник Йордановден (Богоявление) е свързан с кръстената вода – още сутринта чисто момиче излиза на чешмата /реката домашната икона; с водата, където е хвърлен кръста, се напръсват/изкъпват болните за оздравяване, а после всички останали измиват лицето и ръцете си за здраве.

Спазвайки традицията на 06.01.2009 г., в с Нови хан, отец

## Ивановден

Този ден е посветен на Йоан Кръстител – последният старозаветен пророк, човекът, покръстил Исус Христос. Наречен е още "предтеча", защото е предизвикал идването на Месията и е подготвял хората за неговото рождение.

## Бабинген

В българския народен календар денят след Ивановден се отнежда за празник на "бабата" (селската акушерка), на децата и на родилките. Този празник е езически и идва от далечните праславянски времена, но се е запазил и по време на Възраждането е бил изключително почитан. Днес Бабинген губи доста от обредните си обичаи, но пък се празнува от по-възрастните и е свързан с много смях и веселие.



Иван хвърля свещения кръста в шадравана пред читалището. Много миряни станаха свидетели на християнския ритуал. Отец Иван напръска всички присъстващи със свещена вода и пожела здраве за всички. Преди да изпълни християнския ритуал "Хвърляне на кръста" отецът отслужи традиционна Богоявленска празнична литургия в храма „Света троица“, с. Нови хан.

Няколко младежи се бориха за свещения кръст на Йорданов ден в селото. Николай Данаилов Додов, на 11 години, пръв успя да го извади. „Пожелавам здраве и успехи на всички“, каза Николай мигнато след като извади кръста.

Участниците в ритуала по спазването на Свения кръст на Йордановден в Разлог загължително представиха кръщелно и медийно събитие. Организаторите на рега допуснаха да скачат в езерото само седемте мъже, които предгарително се бяха запалили и представили необходимите документи.

На християнския ритуал присъстваха кмета на община Разлог – инж. Любен Татарски, зам. кмета по социалните въпроси – г-р Георги Тренчев, председателя на Общински съвет Разлог – г-р Радо Тумбев.



Елин Пелин днес

ОБЩНСКИ ВЕСТНИК • ГОДИНА V • БРОЙ 1 (87)  
27 януари 2009 г. • цена 0,30 лв.

Община Елин Пелин  
адрес: гр. Елин Пелин 2100  
пл. "Независимост" 1  
телефони за контакти:  
0893441438; 0893441472  
e-mail: ep\_dnes@abv.bg  
www.elinpelin.org

дизайн и предпечат  
тел.: 8164307  
book@techno-link.com

печат  
БЕТ Принт ООД  
с. Равно поле